

**SÉNAT DE BELGIQUE**

SESSION DE 1999-2000

12 JANVIER 2000

**Projet de loi abrogeant les articles 10 et 19 de l'arrêté royal du 24 juillet 1997 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, en application de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne**

*Procédure d'évocation*

PROJET TRANSMIS  
PAR LA CHAMBRE  
DES REPRÉSENTANTS  
SOUS LA LÉGISLATURE PRÉCÉDENTE  
ET RELEVÉ DE CADUCITÉ (1)

**Date limite pour l'évocation : 27 janvier 2000.  
Délai d'examen : 60 jours.**

*Voir :**Documents de la Chambre des représentants :***- 1421 - 98/99 :**

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Annales de la Chambre :* 21 et 22 avril 1999.*Documents du Sénat :***1 - 1397 - 1998/1999 :**

- N° 1 : Projet transmis par la Chambre des représentants.

(1) Loi du 24 décembre 1999 (*Moniteur belge* du 12 janvier 2000).

**BELGISCHE SENAAAT**

ZITTING 1999-2000

12 JANUARI 2000

**Wetsontwerp tot opheffing van de artikelen 10 en 19 van het koninklijk besluit van 24 juli 1997 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, met toepassing van artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie**

*Evocatieprocedure*

ONTWERP OVERGEZONDEN  
DOOR DE KAMER  
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS  
TIJDENS DE VORIGE ZITTINGSPERIODE  
EN VAN VERVAL ONTHEVEN (1)

**Uiterste datum voor evocatie : 27 januari 2000.  
Onderzoekstermijn : 60 dagen.**

*Zie :**Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :***- 1421 - 98/99 :**

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Handelingen van de Kamer :* 21 en 22 april 1999.*Stukken van de Senaat :***1 - 1397 - 1998/1999 :**

- Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

(1) Wet van 24 december 1999 (*Belgisch Staatsblad* van 12 januari 2000).

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

Les articles 10 et 19 de l'arrêté royal du 24 juillet 1997 instaurant le régime volontaire de travail de la semaine de quatre jours et le régime du départ anticipé à mi-temps pour certains militaires et modifiant le statut des militaires en vue d'instaurer le retrait temporaire d'emploi par interruption de carrière, en application de l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne, sont abrogés.

Bruxelles, le 22 avril 1999.

*Le président  
de la Chambre des représentants,*

Raymond LANGENDRIES.

*Le greffier  
de la Chambre des représentants,*

Francis GRAULICH.

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

De artikelen 10 en 19 van het koninklijk besluit van 24 juli 1997 tot instelling van de vrijwillige arbeidsregeling van de vierdagenweek en de regeling van de halftijdse vervroegde uitstap voor sommige militairen en tot wijziging van het statuut van de militairen met het oog op de instelling van de tijdelijke ambtsontheffing wegens loopbaanonderbreking, met toepassing van artikel 3, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie worden opgeheven.

Brussel, 22 april 1999.

*De voorzitter van de  
Kamer van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de  
Kamer van volksvertegenwoordigers,*